

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1964)

Heft: 1459

Artikel: Swiss Participation in the Vianden Hydro-Electric Development Scheme

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-695314>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ACKNOWLEDGMENT

We wish to thank the following subscribers for sending donations in addition to their subscriptions and for taking out or renewing gift subscriptions: Mrs. F. Bechtel, Miss I. Kupli, Brigadier J. C. Millioud (Morges) and Messrs. V. L. Bataillard, A. Bussman, E. J. Howell, H. Kriesi, A. Kunzler, E. Schaerer, F. Schmid. We are most grateful for their kind and welcome support.

Due to the postmen's strike no mail reached us for several days, and we regret that we are unable to acknowledge further donations delayed in the post.

HENRI FUESSLI, THE GREAT SWISS PAINTER OF ENGLISH ART

Zurich-born Henri Füssli takes a place alongside Reynolds and others as one of the great British artists of the 18th century. His career was typical of many Swiss whose reputation was first established abroad. Among contemporary names, Le Corbusier, Max Frisch, Friedrich Dürrenmatt and C. F. Ramuz are cases in point.

In 1763, almost immediately after taking orders, Henri Füssli, who was a great admirer of Rousseau, found himself at odds with the oligarchic government of the day. A friend of Bodmer and Lavater, and Translator of "Macbeth", the young man appeared to have a brilliant career before him. But he chose to leave his own country like other contemporaries such as J. J. Rousseau, Carl Victor de Bonstetten, and the historian Jean Müller. After a time in Berlin, he moved to London, where he devoted himself to translation and book illustration. His talent was quickly noticed. In 1768 the opinion expressed by Reynolds concerning his essays (which included several portraits of the great actor Garrick) made his future assured.

His powerful creations, inspired by the works of Dante, Shakespeare and Milton, roused enthusiasm. They gained him the friendship of William Blake. His company was sought by some of the greatest English writers. Even at Dr. Johnson's table he could hold his own repartee. His letters to Bodmer and Lavater went the rounds of Europe. Herder and Goethe both read them and the latter bought works by the great Zurich artist. In 1790 Füssli (or Henry Fuseli as he became known in England) was appointed as a member of the Royal Academy, where he became a professor and then an inspector. His lectures on the history of painting have been translated into several languages. He died in 1825 and was buried in the crypt of St. Paul's in London. [S.N.T.O.]

NORDIC GROUP TAKES OVER SWISS BANK

A group of Nordic banks have taken over the Swiss bank, Verwaltungsbank A.-G., in Zurich. The name of the bank is being changed to the Nordfinanz Bank, A.-G., and the capital will be increased to 10m. Swiss francs with a further 2m. Swiss francs in the reserve fund. The share majority in the new bank is kept by Svenska Handelsbanken, Stockholm, with Den Norske Creditbank, Norway, Københavens Handelsbank, Copenhagen, and Kansallis-Osake-Pankki, Helsinki as partners. The new bank will specially serve customers in Scandinavia with credit arrangements, and floating loans or share issues.

"The Times" 31.6.1964.

SWISS PARTICIPATION IN THE VIANDEN HYDRO-ELECTRIC DEVELOPMENT SCHEME

The inauguration of the new hydro-electric power station at Vianden in the Grand Duchy of Luxembourg took place last April. With an output of 900,000 kW from its turbines and 630,000 kW from the pumps, this power station is the biggest pumping plant in the world and the biggest electricity works producing peak energy in Europe.

Designed and built by engineering offices and building and machinery firms of six western European countries, this new plant can be cited as an example of fruitful international co-operation. Switzerland's part in the project was a big one, since the Société Générale pour l'Industrie (SGI) in Geneva was entirely responsible for the general co-ordination of planning and execution on behalf of the commissioning firm, the Our Electricity Company.

[O.S.E.C.]

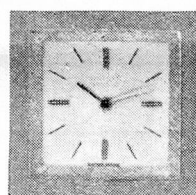
WELFARE OFFICE FOR SWISS GIRLS IN GREAT BRITAIN

11 Belsize Park, London N.W.3.

(Nearest Underground Station: Belsize Park)

RECEPTION HOURS

Tuesday, Wednesday, Thursday, Saturday
2 p.m. to 5 p.m. or by appointment.



H. KAUFMANN

59 GEORGE STREET
(off Baker Street)

LONDON · W.1

Tel: WEL 8583

(Mon to Fri 9 am to 5.30 pm Sat 9 am to 1 pm)

SWISS WATCH MAKER

Wide range of Swiss watches available

SPECIALIST WATCH REPAIRER

Send Watches by Registered Post—Estimates free

All watches electronically tested

*
Kettners Restaurant has no music . . . but the Food and Wines are superb, whether served in the restaurant or the banqueting rooms

*
For dancing and cabaret you MUST GO to Hatchett's in Piccadilly.
Phone Tony, Hyd. 1804.

